

ХИНДИ и русские параллельные СУБТИТРЫ к мультфильму “ЛЕДНИКОВЫЙ ПЕРИОД №2” (ICE_AGE-2_MELTDOWN, киностудия 20century-FOX)

ICE_AGE-2_MELTDOWN	बर्फ उम्र. 2. यह ग्लोबल वार्मिंग.	ЛЕДНИКОВЫЙ ПЕРИОД 2, потепление
ТРАНСКРИПЦИЯ (язык хинди)	ЯЗЫК : ХИНДИ	РУССКИЙ ЯЗЫК
[да-да-да-да-да] [бу-бу-бу-бу-бу] [да-да-да-да-да] [бу-бу-бу-бу-бу]	ठीक है, बिली? मुझे तुम्हें खाने पर मजबूर मत करो. वे बच्चे. यही कारण है कि वे कहते हैं बच्चे है. मैं, Sid कहा था. तुम एक शिविर को चलाने के लिए योग्य नहीं हैं. क्या अर्हताओं के साथ चाइल्डकैअर लिए क्या करना होगा? इसके अलावा, इन बच्चों ने मुझे करने के लिए देखो. मैं उन्हें करने के लिए एक आदर्श हूँ.	- Правда, Билли? - Не вынуждай меня съест тебя. Детки, есть детки. Я говорил тебе, Сид. Ты не умеешь обращаться с детьми. Какой опыт нужен для работы с детьми? Взгляни, как они на меня смотрят. Я их модель для подражания.

Просьба: 1) исправьте на слух (с mp3-записи) фразы на хинди.

2) опустите фразы клавишей ENTER (ради параллельности фраз и их перевода, начиная с 1-й страницы)

3) русскими буквами напишите ТРАНСКРИПЦИЮ (произношение) фраз на хинди.

mp3-файл (озвучки): http://mir2050.narod.ru (Фильмотека на хинди) субтитры скачать: http://www.all4divx.com ("ICE_AGE-2") avi-фильм скачать: http://www.mininova.org/ ("_____") http://www.mininova.org/tor/??????	Эти параллель- субтитры научат Вас говорить на ХИНДИ! ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭТИХ СУБТИТРОВ. Тренируйтесь: 1. Различать на слух хинди речь (слушая mp3-запись и видя текст). 2. Узнавать перевод слов и фраз (из рус. текста, не листая словарь). 3. Читать вслух, вырабатывая привычку говорить на хинди.
---	---

КАК ЗА 30 МИНУТ ВЫ ИЗГОТОВИТЕ ПАРАЛЛЕЛЬНЫЙ ТЕКСТ ИЗ СУБТИТРОВ ДЛЯ ЛЮБОГО ФИЛЬМА:

1. Скачайте субтитры формата *.srt с сайта <http://www.all4divx.com>.

Для поиска введите название фильма на английском языке в окно сайта. (пример, ICE AGE 2). Задайте языки поиска: **hindi, russian**

2. Если скаченные субтитры Вы поместите в папку, где хранится avi-фильм И переименуете субтитры, также как и фильм, то есть

Фильм: ICE AGE 2_HINDI.avi, субтитры: ICE AGE 2_HINDI.1rus.srt ICE AGE 2_HINDI.2hin.srt

то видеоплеер будет видеть субтитры на экране. Например, компьютерный плеер “CyberLink PowerDVD” видит ДВОЕ субтитров: внизу экрана – русские, наверху экрана – иностранные. Пользуясь клавишами ПАУЗА и ПЛЭЙ, вы можете медленно читать фразы и перевод

3. Если Вы хотите получить текст субтитров на бумаге (как этот), то:

а) Откройте блокнотом *.txt эти файлы субтитров формата *.srt

б) вставьте в две ячейки WORDa два параллельных текста: хинди и русский,

в) Удалите из текста ВСЕ ЦИФРЫ:

Панель Word >Правка > Заменить > Больше > Специальный > Любая цифра (в верхнее окно) > Пустое место (в нижнее окно) > Заменить всё >

г) Удалите из текста оставшийся набор символов

д) Удалите из текста ВСЕ ПУСТЫЕ СТРОКИ: Панель Word >Правка > Заменить > Больше > Специальный > Знак абзаца (в верхнее окно), четыре раза > Знак абзаца (в нижнее окно), один раз > Заменить всё >

е) Если в хинди тексте есть русские буквы “_”, то замените их на хинди буквы “_” (поочередно): Панель Word >Правка > Заменить всё >...

ж) Теперь, самое трудоёмкое, на 25 минут: опускайте клавишей ENTER русские или хинди строки, чтобы получить на одном уровне фразу и её перевод. Конечно, для этого вам требуется знать хотя бы 1000 хинди слов.

з) В итоге Вы получите такой текст, что видите ниже.

ПЕЧАТАЙТЕ ЕГО, ЧИТАЙТЕ, УЧИТЕ ПЕРЕВОДЫ. Успехов!

ICE_AGE-2_MELTDOWN	बर्फ उम्र. 2. यह ग्लोबल वार्मिंग.	ЛЕДНИКОВЫЙ ПЕРИОД 2, потепление
ТРАНСКРИПЦИЯ (хинди язык)	ЯЗЫК ХИНДИ	РУССКИЙ ЯЗЫК
3) русскими буквами напишите ТРАНСКРИПЦИЮ хинди фраз	1) исправьте на слух (с mp3-записи) фразы на хинди.	2) опустите фразы клавишей ENTER (ради параллельности фраз и их перевода, начиная с 1-й страницы)
[да-да-да-да-да] [бу-бу-бу-бу-бу] [да-да-да-да-да] [бу-бу-бу-бу-бу]	बर्फ उम्र: यह ग्लोबल वार्मिंग. 03:12 сек यह ग्लोबल वार्मिंग मुझे मार रही है. यह भी गर्म है बर्फ आयु बहुत ठंड थी. यह तुम्हें खुश करने के लिए क्या करना होगा? 04:06 сек मुझे यह पसंद है. ओह, नहीं, तुम मुझे पकड़ नहीं होगा. नहीं चल रहा, जेम्स. शिविर नियमों.	ЛЕДНИКОВЫЙ ПЕРИОД: ПОТЕПЛЕНИЕ 03:12 сек Это глобальное потепление меня доконает. Сейчас тебе жарко... раньше было холодно. Тебе не угодись! 04:06 сек А, вот это мне нравится... Не бегай Джеймс, соблюдай правила площадки...

, आलस मुझे बनाओ.

, साहब मुझे करें. यह सभी सम्मान के बारे में है.
जल गेंद.
सैमी, तुम बस खाई. एक घंटे रुको.
हेक्टर, नहीं, नहीं, नहीं,
तुम पेशाब नहीं कर सकते हैं वहाँ पेशाब.
ठीक है, वहाँ ठीक है.
Ashley, कटाई रोकने अपने ...
Picatal
रुकना! तुम blindfolds पहनना चाहिए.
ठीक है.
- अरे, यह मेरी बारी की निष्क्रियता को मारा है.

- मेरा.
- मेरा.
अरे, तुम क्या आप कैडी में कोई नहीं था.
- चलो उसे दफनाने हैं.
- हौं!
अरे, रुको. कौन हो तुम बच्चों के आलस अत्याचार
सकता है?
मैत्री, उनकी रचनात्मकता स्कैश नहीं है.

हे, मैत्री, डिएगो, मेरा बुरा स्तनधारी-jammals.
चाहिए एक निष्क्रियता की मदद करने के लिए?
देखो, मैं अपने शिविर खोला.
"Campo डेल Sid". इसका मतलब शिविर Sid की.
बधाई.
अब तुम एक बेवकूफ हो
दो भाषाओं में.
नहीं कश्मीर के सामने-D-Z.
ये छोटे लोग मुझसे प्यार करते हो.

ठीक है, बिली?
मुझे तुम्हें खाने पर मजबूर मत करो.
वे बच्चे. यही कारण है कि वे कहते हैं बच्चे है.
मैं, Sid कहा था.
तुम एक शिविर को चलाने के लिए योग्य नहीं हैं.
क्या अर्हताओं के साथ चाइल्डकैअर लिए क्या करना
होगा?
इसके अलावा, इन बच्चों ने मुझे करने के लिए देखो.
मैं उन्हें करने के लिए एक आदर्श हूँ.

मैं देख सकता हूँ.
तुम लोगों को लगता है कि कभी नहीं!
मैं कुछ भी कर सकता है
लेकिन मैं इस झुंड के एक सदस्य के बराबर रहा हूँ.
मैं, तो तुम कुछ सम्मान के साथ मेरा इलाज शुरू
करने की आवश्यकता है इस झुंड बना दिया.

-, Sid चलो.
- Sid, हम सिर्फ मजाक कर रहे थे.
अरे, का खेल के विशाल पर पूँछ पिन हैं.
हौं

А ты заставь, ленивец.

А вы заставьте, сэр.
Надо учиться уважению.
Эй, ты только что поел,
подожди еще час...
Гектор там нельзя писать.
Ладно, там можно...
Эшли, не ковыряйся в но...
Пиньята...
Ты должен одеть повязку.
О кэй!
Моя очередь бить ленивца.

- Моя
- Моя
Эй, да в нем нет конфет.
Давайте его похороним.
Эй, кто вам разрешил,
издеваться над ленивцем?
Мэнни, не подавляй, в них
креативность.

Привет, Мэнни, Диего.
Мои млекопитающие братья,
помогите своему ленивцу.
Я открыл детскую площадку.
"Кампо Дель Сид"
Это значит "Площадка Сид".
Поздравляю, теперь ты
идиот сразу на двух языках.
Не перед Д.Е.Т.Ь.М.И.
они меня просто обожают,

- Правда, Билли?
- Не вынуждай меня съест тебя.
Детки, есть детки.
Я говорил тебе, Сид.
Ты не умеешь,
обращаться с детьми.
Я учился этому.
Взгляни, как они на меня смотрят
Я их модель для подражания

Да, я вижу.
Вы, ребята думаете,
что я ничего не умею.
Но я все-таки член нашей стаи,
Я сам ее создал...
и вам следует относиться
ко мне с уважением.

- Да ладно тебе, Сид.
- Мы же просто пошутили.
Эй, смотрите -

Sid!

मैं चीज़ें कर सकते हैं.
मुझे अपना मूर्ख सम्मान नहीं देंगे.
मैं उन्हें दिखा दूंगा. और हां, तो अंत में,
छोटी गधा उसकी माँ पहुँची.
और वे खुशी से रहने लगे.

- अच्छा काम है.

- प्रश्न.

क्यों गधा घर जाना है?

क्यों नहीं वह खरगोश के साथ रहना?

क्योंकि ...

क्योंकि वह अपने परिवार के साथ रहना चाहता था.

वह लड़की को गधा के साथ जाना चाहिए.

यह एक अच्छा प्रेम कहानी है.

ठीक है, ठीक है, जब आप, आपके गधा कहानी बता
कि वह क्या करेंगे है.

गधा एक नीचा दिखा नाम है.

तकनीकी तौर पर, यह एक जंगली गधा कहते हैं.

बढ़िया. यह जंगली गधा लड़का आया उसकी जंगली
गधा माँ को घर.

देखो, इसलिए मैं इसे एक गधा बुलाया.

इस गधा एक चराई समस्या है सकते हैं?

तब वह और अधिक relatable होगा.

- बोरिंग.

- यह सुमकिन नहीं है.

- Burros उनके युवा खाते हो?

- यह एक अच्छी अंत नहीं है.

कभी कभी मैं ऊपर फेंक.

वे खुशी से रहने लगे.

तुम और उस से भी संतुष्ट नहीं कर सकते हैं.

एक बड़ी, सुखी परिवार.

यही तो होना चाहिए जिस तरह से है.

कहाँ अपने बड़े, सुखी परिवार है?

तब भूखे शेर की pesky छोटे बच्चों को खा लिया.

- तुम ठीक हो, दोस्त?

- बिल्कुल. क्यों नहीं?

- मैंने सोचा कि ...

- स्टोरी समय खत्म हो चुका है. अंत.

- भागो अपनी जान बचाने के लिए!

- कहाँ है सब हो रहा है?

- इस दुनिया का अंत करने के लिए आ रहा है.

- क्या बात कर रहे हो?

फास्ट टोनी - वह दुनिया की बाढ़ वाला कहता है.

दोस्तों, मैं अपने हाथ में एक डिवाइस में इतने

शक्तिशाली, पकड़

यह वास्तव में सही बाहर आसमान की हवा खींच
सकते हैं.

हाँ, सही है.

, गोल इकट्ठा पास आओ.

मुझे माफ कर दो, तुम गलफड़ा, महोदया है?

तो क्या तुम पानी के नीचे की साँस नहीं ले सकता

большая пиньята с бивнями.

Сид!

Я все могу.

Я вам покажу

А потом...

наконец-то...

Маленький куланчик нашел свою маму.

И жили они долго и счастливо.

- Молодец.

- У меня есть вопрос.

Зачем он пошел домой?

Почему не остался с кроликами?

Потому...

Потому, что хотел жить со своей семьей.

Я думаю, ему следовало

остаться с девочкой куланом.

Тогда, это была бы настоящая,

Любовная история.

Ладно, в следующий раз,

сама расскажешь,

как тебе нравится.

Кулан, это местное название,

технически он называется "дикий осел"

Окей.

Маленький дикий осел пришел

к своей маме тоже дикой, ослихе.

Поэтому я и назвал его куланом.

Может, Ему негде было пастись?...

Это бы привязало его к дому.

Скучно...

Я не понял...

Меня такой конец

не удовлетворяет.

Иногда меня тошнит...

"Они жили долго и счастливо"

Удовлетворительней не придумаешь

Большая дружная семья...

Как и должно быть...

А где тогда твоя,

большая дружная семья?

А потом голодный тигр

сожрал надоедливых детишек...

- Все в порядке, дружище?

- Да, конечно.

- Я, было, подумал, что...

- Все, тема закрыта.

Конец!

С дороги...

Спасайся, кто может.

- Эй, куда все бегут?

- Скоро наступит конец света.

Что ты мелишь?

<p>है?</p> <p>मेरा सहायक यहाँ प्रदर्शित होगी। अरे, मैं समुद्र की बदबू आ रही है। आप क्या कर रहे हैं? मुझे लगता है कि अब नहीं बेच सकते हैं। आप अपने मुँह से, तुम मूर्ख हवा खराब हो। के माध्यम से इसके डिजाइन और तगड़ा निर्माण करने, तुम eons के लिए आने के लिए हवा की काफी होगा। बेशक, परिणाम भिन्न हो सकते हैं। तुम क्यों इस प्रलय का दिन सामान के साथ सभी को डरा रहे हैं? मैं यहाँ, दोस्त एक जीवित करने की कोशिश कर रहा हूँ। यह मेरी मौसम का पूर्वानुमान है. इस पांच दिवसीय दृष्टिकोण तीव्र बाढ़ के लिए कॉल दुनिया के अंत तक पीछा किया। और इस सप्ताह चितला धूप की एक छोटी सी मौका बाद में। पर, उसे सुनो मत आजो. फास्ट टोनी एक अंगूर के लिए अपनी माँ को बेचना होगा। आप एक प्रस्ताव कर रहे हैं? मैं, नहीं, मैं नहीं मतलब है। तुमने सुना नहीं? बर्फ पिघल रही है। तुम्हें पता है, यह बर्फ में शामिल है इस भूमि देखें। एक हज़ार साल पहले, यह बर्फ में कवर किया गया था। अब से एक हजार साल, यह अभी भी बर्फ की जाएगी। ,, दोस्त कहो अपने अस्तित्व सहज ज्ञान या कुछ भी नहीं है पर, aspersions कलाकारों के लिए नहीं लेकिन नहीं mammoths काफ़ी ज़्यादा विलुप्त गया? - क्या बात कर रहे हो? - के बारे में आप जा रहे अपने तरह के पिछले। आपकी सांस चींटियों की तरह बदबू आ रही है। उस के रूप में हो सकता है, जब तुम एक और विशाल देखा था आखिरी बार है बनो? उस पर कोई ध्यान नहीं है। Mammoths विलुप्त नहीं जा सकता। वे पृथ्वी पर सबसे बड़ी बातें कर रहे हैं। इस डायनासोर के बारे में क्या? इस डायनासोर अहंकारी हो गया और दुश्मन बना दिया। देखना. किसी कमीने ने Eviscerator नीचे जा रहा है। कृपया है कि हमारे बेवकूफ नहीं है मुझे बताओ। ठीक है, मैं तीन की गिनती पर कूदने वाला हूँ। एक, दो ... Sid, एक मांसपेशी हिलना मत। हम आ रहे हैं। कूदो! कूदो! कूदो! कूदो! कूदो! कूदो!</p>	<p>Шустрый Тони говорит, что будет всемирный потоп. Ребятки... Уникальная вещь, которую я держу в руках... может вытягивать воздух прямо из небес... Подходите... Собирайтесь... Извините, у вас есть жабры? - Нет. - Значит, под водой дышать вы не можете? Мой ассистент вам продемонстрирует. Эй, я чувствую запах океана. Что ты делаешь? Как я теперь это продам... Держать надо ртом. Вместе с оригинальным дизайном и крепкой структурой... вы получите столько воздуха, сколько вам нужно. Конечно, результаты неоднозначны. Зачем ты всех пугаешь своими бреднями о конце света? Я просто пытаюсь на жизнь заработать... Прогноз на ближайшие дни. Сильная жара, и таяние ледника станут причиной... Конец Света! Учитывая возможности солнца Осталась всего неделя. Да не слушайте вы его. Шустрый Тони свою мать продаст за гроздь винограда. Может, за две договоримся? Я хотел сказать... нет никогда!!! Ты что не видишь? Лёд тает. Оглянись, лёд повсюду. Так было тысячу лет назад. Так же будет через тысячу. Не хочу ставить под сомнение твой инстинкт выживания... но, разве, мамонты большей частью не вымерли? Что ты хочешь этим сказать? Я хочу сказать, что ты последний из своего вида. ААА, у тебя изо рта муравьями несет. Скажи-ка. Когда ты в последний раз, видел другого мамонта? Не обращай на него внимания. Мамонты не могут вымереть. Они ведь самые большие существа на земле. А как насчет динозавров? У Динозавров, было много врагов.</p>
---	---

<p>खेद. दो और तीन एक-thousandths, दो और चार एक-thousandths ... Sid, तुम क्या कर रहे हैं? वहाँ से निकल जाओ. मैं इस Eviscerator से कूद करने के लिए पहली बार होने जा रहा हूँ और फिर तुम लोग मुझे कुछ सम्मान प्रदर्शित करने के लिए होगा रहे हैं. आपको मिलेगा केवल सम्मान मृतकों के प्रति सम्मान है. चलो, मैत्री, वह उस मूर्ख नहीं है. - लेकिन मैं पहले गलत है. - Geronimo! अरे, यह देखो. मैं साँस नहीं ले सकता है. मुझे लगता है मैं बस अपना तिल्ली को coughed है. - डिएगो, कृपया पंजे वापस लेना. - ठीक है. खेद. अगर मैं, तुम, डिएगो बेहतर पता नहीं था मैं तुम्हें पानी से डरते थे लगता था. ठीक है, ठीक है. मैं तुमसे बेहतर जानते बात अच्छा है. दोस्तों. फास्ट टोनी सही था. सब कुछ पिघल रहा है. यह सब करने वाले बाढ़ है. चलो, हम उन्हें चेतावनी होगा. शायद हम तेजी से पानी के जीव में विकसित कर सकते हैं. - यह प्रतिभाशाली, Sid. - मेरे स्क्रीड बुलाओ. यह पूरी बात एक टुकड़ा ofjunk है. मुझे लगता है मैं यहाँ रहने पर विश्वास नहीं कर सकता है. क्या? Reeds भूल जाओ. मुझे लगता है कि हम छाल फोन इस क्रांतिकारी gizmo के साथ प्रस्तुत करते हैं. - यह ऐसा है, तो प्रसन्नचित्त है वह वास्तव में तैरता है. - मुझे लगता है कि तैरता तुम्हें कुछ दिखाता हूँ. ठीक है, यह आपके अंतिम संस्कार है. देखो? यह वास्तव में मैं किस बारे में बात कर रहा हूँ. पोस्तीन का लावा आसमान से बारिश हो रही mammoths के आकार के दिग्गज गेंदों. एक ईख के माध्यम से चूसना हवा जाओ. उसे सुनो. वह सही बाढ़ के बारे में है. मैं क्या हूँ? मेरा मतलब है, हाँ, मैं हूँ. प्रतीक्षा करना. तुम वहाँ एक बाढ़ से होने वाला नहीं था. क्यों हम तुम से सुनना चाहिए? क्योंकि हम जो वहाँ ऊपर है देखा.</p>	<p>Какой-то идиот собрался прыгать с вершины... Скажи мне, что это не наш идиот. На счет три я прыгну... Раз... Два... Сид, не двигайся. Мы идем к тебе. Прыгай, Прыгай, Прыгай. Извиняюсь. Два и три тысячных... - Да и четыре тысячных... - Сид! Что ты там забыл? Давай слезай оттуда. Я буду первым, кто спрыгнет отсюда... и тогда вам придется меня уважать. Да, придется уважать... - Причем посмертно. - Да ладно, тебе, Мэнни. Он не настолько глуп. В общем, я и раньше ошибался... Осторожней! Не могу дышать... Моя селезенка превратилась в фарш. Диего, втяни когти, пожалуйста... Извини. Если бы я тебя не знал, то решил бы, что ты боишься воды. Все, все! Хорошо, что я тебя знаю. Парни. Шустрый Тони был прав. Ледник тает. И скоро все затопит вода. Идем, нам надо предупредить остальных. Может, нам удастся быстро эволюционировать в морских существ. Гениально, Сид. - Зови меня Скот Весь этот ледник - одно большое недоразумение. Не могу поверить, что я здесь живу. Чё? Забудьте про трубочку... Вот еще одно уникальное приспособление... Кора. Представьте себе, она плавает. Ага, как и ты всегда всплывает. Ваша жизнь, вам решать... Видите, я же вам говорил... Гигантские шары волосатой лавы... размером с мамонта, падающие с неба... А, иди, дыши через трубку...</p>
--	---

<p>इस बांध को तोड़ने वाला है। पूरी घाटी वाला बाढ़। बाढ़ का असली है, ठीक है। और यह तेजी से आ रहा है। आस पास देखो. तुम एक कटोरी में हैं. Bowl है भरने वाला है. है ना कोई रास्ता नहीं निकल. हम क्या करने जा रहे हैं? जब तक आप घाटी के अंत में यह करने के लिए करते हैं. वहाँ एक नाव है. यह आप को बचा सकता है. - मुझे कुछ भी दिखाई नहीं देता. - लेकिन तुम लोगों बेहतर जल्दी. ग्राउंड के पिघलने, दीवारों tumbling, चट्टानों crumbling. जीवित है कि और तुम पानी दौड़ होगी, तीन दिनों में क्योंकि, यह गीजर खेतों को मारा जा रहा है. बूम! कुछ अच्छी खबर है, हालांकि है. यह आप का अधिक है, मैं खाना बेहतर मर जाते हैं. मैं यह तुम्हारे लिए अच्छी खबर नहीं कहा था कि. वह कक्षा में है एक असली खुशी हुई होगी. बांध. ठीक है, तुम डरावने गिद्ध सुना. चलो बाहर. मैत्री, क्या तुम सच में वहाँ एक नाव है? मैं नहीं जानता, लेकिन कुछ ही दिनों में, पानी के नीचे रहने वाला यह स्थान है. अगर कोई उम्मीद है, यह है कि तरीका है. मैत्री, चलते हैं. दूर सही लेन में पलट glyptodont. आवागमन जहाँ तक नेत्र देख सकते संरक्षित. जैसे कोई कष्ट हो सकता है और यह लगता है. मैं अंधेरे मांस बुलाओ. चलो, सब लोग, चलते हैं. आओ, आओ, आओ, आओ आओ. अंदर आ जाओ - चलो, दादा, चलो. - हमें जाना है. खैर, मैं नहीं जा रहा हूँ. मैं इस छेद में पैदा हुआ था और मैं इस छेद में मर जाओगे. हम यह बकवास लाने के लिए है? - मैं वहाँ बकवास हम कहाँ जा रहे हैं यकीन है. - यह मेरी माँ से एक उपहार है. ठीक है, यह, यह चलते रहो चलते रहो. मैत्री, मैं बस तुम्हें विलुप्त जा रहे हैं सुना. अरे, अगर तुम कभी मास्टर स्वच्छता, संवेदनशीलता पर काम कर प्रयास करें. - मैं विलुप्त नहीं जा रहा हूँ. - बच्चों, देखो. पिछले विशाल. खैर, आप शायद फिर से उन लोगों का एक दूसरे को नहीं देखेंगे.</p>	<p>Слушайте его... он был прав, насчет потопа. Правда? Я имел в виду... Да, это правда! Подожди-ка, недавно ты убеждал нас, что потопа не будет! - Почему мы должны тебе верить? Потому, что мы видели, что там наверху. Ледник разойдется и вода затопит всю долину. Он говорит правду и это произойдет очень скоро. Оглянитесь. Вы в яме. Яму затопит. И выхода отсюда нет. Что нам делать? Однако, в конце долины. Есть судно. Оно может вас спасти. - А я ничё не вижу. - Но... вам лучше поторопиться все тает... стены трясутся... скалы разрушаются... Переживя это вы окажетесь в воде. Потому что через три дня разрушения дойдут до поля гейзеров. Но есть и хорошие новости... Чем больше вас помрет, тем лучше я поем... Я и не говорил, что эти хорошие новости для вас. Какой приятный парень, надо бы записать его в мою группу. Ладно, народ, все слышали страшного стервятника, пора выдвигаться. Мэнни, ты, действительно, думаешь, что там есть судно? Не знаю... Но через несколько дней, все здесь зальёт водой. И другого шанса выжить, у нас нет. Пошли, Мэнни. У нас тут образовалась огромная пробка... Дорожное движение сильно затруднено. И взгляните, кажется, уже есть жертвы. Пора перекусить. Собирайтесь все, пошли. Быстрой, быстрой.. - Давай, нам надо уходить. - Я остаюсь здесь.</p>
---	---

<p>देखो?</p> <p>ठीक है, एक, दो, तीन ... जेम्स कहाँ है?</p> <p>स्टू. पर, स्टू आओ.</p> <p>इस आइस घन स्टैंड उड़ा दें.</p> <p>स्टू.</p> <p>दोस्तों, इस घाटी में अपने अपने मोबाइल घर के लिए पहली रहो.</p> <p>- Sid चुप रहो.</p> <p>- ठीक है.</p> <p>बंद करो गायन, Sid.</p> <p>Sid, मैं तुम पर फिर गिर करने के लिए और मैं तुम्हें जान से मार डालेंगे इस बार जा रहा हूँ.</p> <p>ठीक है कि क्लासिक्स, किसी को पसंद नहीं है.</p> <p>क्या होगा अगर तुम ठीक कह रहे हैं?</p> <p>क्या होगा यदि मैं पिछले विशाल रहा हूँ?</p> <p>लेकिन मेनि के उज्वल पक्ष को देखो, तुम हमारे हैं.</p> <p>नहीं आपके सबसे ठोस तर्क, Sid.</p> <p>- Mammoths?</p> <p>- मुझे लगता है मैं पिछले एक नहीं किया जा सका पता था.</p> <p>मैं अपने पेट में यह महसूस किया.</p> <p>विलुप्त? चलो.</p> <p>वह fifth के एक दंपति द्वारा, आगे एक tusk से ऊपर है.</p> <p>और वह डिएगो के आने दौर कोने रूप डिएगो धड़क रहा है.</p> <p>खेद. मेरा पेट मुझसे नफरत करता है.</p> <p>खैर, जो "बदबू" विलुप्त होने में डाल नहीं है?</p> <p>गंदा.</p> <p>मैत्री.</p> <p>मैं जरूरत से अकेले कुछ समय के लिए हो.</p> <p>तुम आगे जाओ. मुझे पकड़ लेंगे.</p> <p>एक सच को lonellest नंबर है.</p> <p>ये काम बहुत अच्छा.</p> <p>ठंडा.</p> <p>- अब तुम मुझे चुंबन होगा मुझे याद किया.</p> <p>- मैं उन्हें मिल जाएगा.</p> <p>- कौन से खत्म करना है?</p> <p>- मुझे भी पता है कि चेहरा छिपा था.</p> <p>- हे, बदसूरत.</p> <p>- मैं उस पर बैठना होगा.</p> <p>पकड़ लिया.</p> <p>ठीक है, मैं अंदर जा रहा हूँ</p> <p>- Sid.</p> <p>- क्या?</p> <p>- अच्छा याद आती है.</p> <p>- कवर अपनी तरफ.</p> <p>- मैं में कुछ हवा महसूस किया है कि एक.</p> <p>- मुस्कराइये.</p> <p>- मेरे रास्ते से बाहर.</p> <p>- हैलो.</p> <p>यहाँ पर.</p> <p>- हवाले?</p> <p>- कभी नहीं.</p>	<p>Я родился в этой дыре, в ней и помру. Зачем нам тащить с собой этот хлам, я уверен там куда мы идем, его будет предостаточно. Это подарок от мамы. Пошевеливайтесь. Пошевеливайтесь. Мэнни, я слышал, что ты вымираешь? В гигиене тебе нет равных, теперь попробуй поработать над тактичностью. - Да, не собираюсь я вымирать. - Посмотрите. Последний мамонт. Других мы, наверное, уже не увидим. А где Джеймс? Эй, Стю, валим отсюда. Ребята, спешите первыми приобрести... переносной дом. В день... когда ты вымрешь в день, когда ты запоешь. - Заткнись, Сид. Ладно. Эй, Эй, Ой, Ой, Ой, все мамонты ушли на вечный покой... Прекрати петь, Сид. Если твой вид исчезает, не печалься... - Если твой вид исчезает... - Сид, я сейчас еще раз на тебя упаду, И в этот раз ты не выживешь. Ладно, просто, кому-то, не нравится классика. А что, если ты прав? Что, если я, действительно, последний мамонт? Мэнни, не все так плохо. Ведь у тебя есть мы. Не совсем убедительный аргумент. Мамонты? Я знал! Я чувствовал, что я не последний... Давай. Извините. Мой желудок меня доконает. Фуу! Кому, действительно, стоит вымереть, так это ему... Ужас, какой... Мэнни Мне нужно побыть одному. Идите, я вас догоню. "Один" действительно,</p>
---	---

<p>ठंडा. उन्हें धूम्रपान करें. अगर कोई पूछता है, वहाँ 'का उन्हें थे और वे rattlesnakes थे. - यहाँ, बिल्ली, बिल्ली. - बड़ी गलती, तुम miscreants. Miscreants? डिएगो, वे possums रहे हैं. रिट्रीट. मैं इसे सिर्फ तुम और मैं अब है. मैं यह जानता था. मुझे लगता है मैं नहीं था कि केवल एक ही जानता था. सब लोग पेड़ के अब और तब बाहर आता है. वे सिर्फ यह स्वीकार नहीं करते. प्रतीक्षा करना. क्या? कुछ हम में से एक कठिन समय शाखाओं पर धारण किया है. यह चमगादड़ की तरह हम कर रहे हैं या कुछ नहीं है. हम को बनाए रखने के लिए पंख नहीं है. और तुम पेड़ में थे, क्योंकि ...? मैं अपने भाई की तलाश कर रही थी. वे हमेशा मुसीबत में हैं. भाई? तुम वहाँ और भी है मतलब है? निश्चित. - वहाँ हम में से बहुत से है. - कहीं? हर जगह. चट्टानों के नीचे. भूमि में छेद में. आमतौर पर हम रात में इतनी पक्षियों हम से दूर नहीं ले कर बाहर आ जाओ. मदद! मदद! मदद! खैर, मुझे नीचे दाढ़ी और मुझे एक छल्लेंदर बुलाओ. तुम एक और विशाल मिला. कहीं? एक मिनट रुको. मैं mammoths विलुप्त हो. तुम मुझे क्यों देख - क्या हैं? - मैं नहीं जानता. क्योंकि तुम एक विशाल कर रहे हैं. मैं? बकवास मत करो. मैं एक बहुत बड़ा नहीं हूँ. मैं एक possum हूँ. सही. अच्छा एक. मैं एक न्यूट हूँ. यह मेरी दोस्त है, बेजर है. और मेरा दूसरा दोस्त है, platypus. क्यों मैं platypus होना चाहिये हो? उसे platypus बनाओ. - यह आदमी तुम मुसीबत, बहन दे? - शीश? यह ठीक है. ये मेरे भाई हैं. Possum, possum, possum. मुझे नहीं लगता कि उसे पेड़ शीर्ष शाखा के लिए सभी का रास्ता जाता है.</p>	<p>самое грустное число. Это было круто. Промахнулся, мазила. - Сейчас, я их поймаю. А с какой стороны голова? По-моему, у него их две. Я здесь, уродец. Эй, мне еще на ней сидеть. В атаку. - Сид. - Чего? Промахнулся. Какой ветерок приятный. Улыбочку! Я здесь! - Сдаётесь? - Никогда. - Круто! Если кто спросит, их было больше . Да, гремучих змей. - Кис - кис - кис - Вы совершили большую ошибку, грызуны. - Грызуны? Диего. Они опоссумы. Отступаем.... Остались, только ты и я. Я знал. Я знал, что я не единственный. Я тоже. Все падают с деревьев... Просто, они этого не признают. Погоди, что? Некоторым сложно удержаться на ветках. Мы же не летучие мыши... У нас нет крыльев, чтобы взлететь. А для чего ты залезла на дерево... Я искала братьев, они всегда попадают в неприятности. Братья? То есть вас много? Конечно. - Нас очень много. - Где? Да, Везде. В расщелинах скал и в норах. Обычно, мы выходим ночью, Когда птицы спят. Помогите! Побрейте меня и называйте выдрой! Ты нашел другого мамонта. Где? Я думала, они вымерли. А чего вы так на меня смотрите? Наверное, потому, что ты мамонт?</p>
---	--

<p>मैत्री, विलुप्त होने एक बुरा समय picky होने के कगार.</p> <p>अरे, वह हमारे साथ आना चाहिए.</p> <p>क्या तुम पागल हो? बिल्कुल नहीं.</p> <p>ठीक है.</p> <p>यदि आप हमारे साथ बाढ़ से बचने के लिए चाहते हैं मेनि मुझे आप से पूछना चाहता है.</p> <p>- मैं, न कि सड़क को मारना होगा.</p> <p>- यह व्यवस्था की जा सकती है.</p> <p>मज़ाकिया. मुझे मेरे भाइयों के साथ एक छोटी सी बात करते हैं.</p> <p>ऐली, क्या तुम पागल हो?</p> <p>हम उनके साथ नहीं जा रहे हैं.</p> <p>अगर हम ही रात में यात्रा देखो, हम कभी समय पर नहीं पहुँच करेंगे.</p> <p>ये लोग खुले में हमारी रक्षा कर सकता है.</p> <p>आप क्या कहते हैं?</p> <p>तुम क्यों उन्हें आमंत्रित किया था?</p> <p>क्योंकि तुम केवल दो mammoths पृथ्वी पर छोड़ा जा सकता है.</p> <p>वह एक बिंदु है.</p> <p>क्षमा करें, जब मैं इस डेटिंग सेवा में शामिल किया था?</p> <p>मेरे भाई और मैं तुम्हारे साथ आने की खुशी होगी.</p> <p>अगर आप अच्छी तरह से हमारे व्यवहार. देखा?</p> <p>वह अच्छा की कुल विपरीत है.</p> <p>इससे पहले कि हम सड़क मारा शायद हम एक नाशता होगा.</p> <p>तुम हम में से एक टुकड़ा चाहिए? चलो चलते हैं.</p> <p>Banzail</p> <p>- मैं 'उन्हें मिला.</p> <p>- पीछे! पीछे!</p> <p>आप का सबसे अच्छा हिस्सा पता है?</p> <p>हम रोगों उठा रहे हैं.</p> <p>ठीक है, Sid करने के लिए धन्यवाद,</p> <p>अब हम एक साथ यात्रा कर रहे हैं.</p> <p>और यह है या नहीं पसंद है, तो हम एक बड़े, परिवार खुश होने जा रहे हैं.</p> <p>मैं पिताजी होगा, ऐली की माँ हो जाएगा.</p> <p>और डिएगो जो मेरी नसों पर मिल बच्चों को खाती है कि चाचा की जाएगी.</p> <p>अब, जमीन से पहले चलते हैं हमारे पैरों के नीचे से निकल पड़ता है.</p> <p>मैं मोटे लोगों को jolly वाले थे सोचा.</p> <p>मैं मोटा नहीं हूँ. इस फर है, यह मुझे बड़ा देखो बनाता है.</p> <p>- यह poofy है.</p> <p>- ठीक है.</p> <p>वह मोटी है.</p> <p>बाढ़ से बचने फास्ट टोनी की आपदा भोजन के साथ उन भद्दा पाउंड बहाने के लिए सही समय है.</p> <p>तुम्हें पता है, मैडम, आप एक बड़ा, मोटा, बालों जानवर की तरह लग रहे हो.</p>	<p>Я?</p> <p>Ты, что шутишь?</p> <p>Я не мамонт.</p> <p>Я опоссум.</p> <p>Ага, Конечно, а я тритон.</p> <p>Познакомься, это мой друг енот.</p> <p>И мой, второй друг - утконос.</p> <p>Не хочу я быть утконосом, пусть лучше он им будет.</p> <p>- Он тебя напрягает, сестренка?</p> <p>- Сестренка?</p> <p>Да.</p> <p>Это мои братья.</p> <p>Опоссум, опоссум и опоссум.</p> <p>Да, кажется, моему виду пришел конец.</p> <p>Мэнни, не время быть переборчивым.</p> <p>Подумай о сохранении вида.</p> <p>Мы можем взять ее с собой.</p> <p>Ты что с ума сошел? Никогда.</p> <p>Мэнни спрашивает, не желаете ли вы присоединиться к нам?</p> <p>- Я лучше сдохну.</p> <p>- Это можно устроить.</p> <p>Хорошая шутка.</p> <p>Мне надо переговорить с братьями.</p> <p>Ты сбесилась?</p> <p>Мы с ними никуда не пойдем.</p> <p>Слушайте, мы не успеем, если будем идти только ночью.</p> <p>А они смогут нас защитить.</p> <p>Что скажете?</p> <p>Зачем ты их пригласил?</p> <p>Потому, что вы можете быть последними мамонтами на земле.</p> <p>Он прав.</p> <p>Извините, а когда это я записался в ваше брачное агентство?</p> <p>Мы с радостью к вам присоединимся.</p> <p>При условии, что вы будете себя хорошо вести.</p> <p>Видишь?</p> <p>Это не хорошо, а совсем наоборот.</p> <p>Надо бы, пред дорогой, хорошенько подкрепиться.</p> <p>Ты хочешь драки?</p> <p>Так ты ее получишь.</p> <p>Я его держу.</p> <p>А знаешь, что самое интересное?</p> <p>Мы переносим кучу болезней.</p> <p>Благодаря, Сиду, мы теперь идем вместе.</p> <p>И нравится вам или нет, нам придется быть большой дружной семьей.</p> <p>Я буду папой,</p> <p>Элли будет мамой,</p>
--	---

<p>तुम कैसे एक टन या दो खो करना चाहेंगे? करोगे मैं कभी. उस से कहा, Vera मत सुनो. आप पहले से ही एक छड़ी के रूप में पतली हो. मैं भी अपनी दृष्टि के लिए सही इलाज है, मेरे अंधे दोस्त. हम इस गति पर यह कभी नहीं करेंगे. ऐली, ठीक है, तुम छलावरण खो सकते हैं. तुम सुरक्षित हो. ठीक है. सुरक्षित? कृपया. कैश, एडी, तुम बाहर गुंजाइश उसे जाने दो. - तुम क्या है? - परिधि सब साफ. - रोजर उसे. एक niner, खत्म हो गया है. - रोजर, खत्म हो गया है, विजेता ... - दोस्तों. - सब ठीक है. हॉक! - तुम क्या कर रहे हैं? - बजाना मर चुका है. - मैनी, तुम क्यों नहीं करते हो? - क्योंकि मैं एक विशाल हूँ. लेकिन आप उपचार के लिए है, ठीक कर देंगे? क्या वह चला गया? तुम सुरक्षित हो. उठो. आदमी. यदि आप, कि बाज़ नीचे swooped होता यहाँ नहीं थे और रात के खाने के लिए मुझसे छीन लिया. यह कैसे चचेरे भाई Wilton गया. यार, मैं वास्तव में आप के लिए लगता है. मैं करता हूँ. मैं भी अपने प्रजातियों के पिछले एक होने की तरह क्या होगा कल्पना भी नहीं कर सकते हैं. - मैं पिछले एक नहीं हूँ. - तुम, वीर बहादुर आत्मा. यह ठीक है. को उम्मीद नहीं है. ऐली. हमारे पैरों के निशान को देखो. वे एक ही आकार रहे हैं. वैसे, मैं कैसे उन पता है अपने पैरों के निशान नहीं हैं? तो फिर, हमारे छाया को देखो. हम मैच. तुम ठीक कह रहे हैं. वे वही कर रहे हैं. तुम भाग possum होना चाहिए. आप चाहते हैं. डिगो पूरे महाद्वीपों तेजी तुम से हिल, वहाँ रहे हैं. हम दूसरों के साथ पकड़ लेना होगा. अरे. इसे बंद करो. मुझे एक नदी, रोना-दौंत बाघ रो. कुछ मजा लो. बर्फ पर्याप्त तुम इसे नीचे पहनने दो बिना पतली है. डिगो, चलो. बर्फ, पतली हो सकती है</p>	<p>а Диего будет злобным дядей, который сожрет детишек, которые будут меня раздражать. А теперь, в дорогу, пока есть время. Я думала, что толстые парни, веселые. Я не толстый. Просто, из-за меха я выгляжу больше. - Я пышный. - Ага. Он толстый. Ребята, спасение от потопа, хороший повод скинуть лишний вес. С помощью катастрофической диеты Шустрого тони. Эй, мэ, вы выглядите как жирный волосатый зверь. Не хотите ли скинуть тонну, другую? А разве можно? Не слушай его, Зира. Ты и так тонкая, как веточка. У меня есть лекарство и от твоего недуга, мой слепой друг... Да, с такими темпами, мы никогда не успеем. - Элли, можешь не прятаться... Ты в безопасности. - Окей. "В безопасности", угу... Крэш, Эдди, разведайте все. - Что видишь? - Все чисто, капитан. Вас понял. Прием. - Ну что там? - Можешь выходить. Ястреб! Чего это ты делаешь? Притворяюсь мертвой. Мэнни, а почему, ты так не делаешь? Потому, что я мамонт. А за лакомство, сделал бы? Улетел? Улетел. Можешь вставать. Если бы не ты, этот ястреб схватил бы меня и съел. Как кузена Уилтона. Мне тебя очень жаль. Я даже представить не могу... каково быть последним в своем виде - Я не последний. - Какой ты стойкий оловянный солдатик... Правильно, не вешай хобот.</p>
--	--

लेकिन यह काफी एक दस टन विशाल और एक नौ टन possum पकड़ मजबूत करने के लिए है.
 स्तनपायी पानी में गिर गया!
 ऐली, उठो.
 अगर तुम मर खे लो, तुम मर जाओगे.
 मुझे देखो.
 डिएगो.
 डिएगो.
 पर, डिएगो आजो. चलो.
 यह मई डंक थोड़ा सा.
 - क्या जानवरों के साम्राज्य में था?
 - मैं नहीं जानता.
 अब से
 भूमि - सुरक्षित, जल - सुरक्षित नहीं.
 यह मैंने कभी देखा है कि bravest बात थी.
 - यह कुछ भी नहीं था. मैं ..
 - यह एक तारीफ नहीं है.
 एक possum करने के लिए, बहादुरी सिर्फ गूंगा है.
 - हाँ, हम अति दुर्बल हो.
 - कायर.
 क्योंकि वे खतरे में प्राप्त हो सकता है mammoths विलुप्त जा रहे हैं.
 हो सकता है कि तुम और अधिक दूर भागना चाहिए.
 अच्छा सुझाव है. इस सलाह के लिए धन्यवाद.
 मुबारक हो मदद करने के लिए.
 तुम उस पर विश्वास करते हो? "गूंगा बहादुरी है.
 शायद तुम "दूर अधिक रन चाहिए.
 वह क्रुद्ध करनेवाला है और जिद्दी और ओछा.
 तुम उसे पसंद है.
 - मुझे नहीं है.
 - चिंता मत करो. आपका राज है मेरे साथ सुरक्षित है.
 - और तो तुम्हारा है.
 - क्या राज?
 तुम्हें पता है, के एक जहाँ तुम तैरना नहीं आता.
 यह हास्यास्पद है.
 बढ़िया. लेकिन हम एक पिघलने दुनिया में रह रहे हैं.
 तुम अभी या बाद में अपने डर का सामना करने के लिए जा रहे हैं.
 लगभग वहाँ.
 - ठीक है. तैयार, एडी?
 - निर्धारित करें.
 चलो रोल.
 मेरे लिए रुको.
 ब्रेक नहीं. रोल होगा.
 दूसरे छोर पर तुम मिलो.
 तो तुम वह मेरे लिए इस लड़की का लगता है?
 हाँ. वह आनन्द के टन है और तुम सब में कोई मज़ा नहीं कर रहे हैं.
 वह तुम्हें पूरा करता है.
 हाँ.
 हे, मैत्री. तुम पेड़ वापस खींच सकते हैं और इस तालाब में मुझे गोली मार?
 - नहीं

Элли?
 Посмотри на наши следы.
 Они одинаковые.
 А, откуда мне знать,
 что они наши?
 Ладно.
 Тогда, посмотри на наши тени.
 Они похожи.
 Ты прав, они одинаковые.
 Ты, наверное, тоже опоссум.
 Мечтать не вредно...
 Диего, целые континенты
 быстрее тебя движутся.
 Нам надо догнать остальных.
 Эй, а ну прекратите.
 Говоришь, прямо, как моя мама,
 занудный тигр. Тебе надо расслабиться.
 Разве вы не видите, что
 лёд и без вас тонкий...
 Диего, лёд может быть и тонкий...
 но он выдерживает -ти тонного мамонта
 и -ти тонного опоссума.
 Если притворишься, мертвой,
 то умрешь по настоящему.
 Посмотри на меня.
 Диего.
 Диего.
 Давай, двигайся.
 Будет немного больно.
 Что это были за чудища?
 Не знаю, но теперь, я убедился...
 Что, земля безопасна.
 А вода - нет.
 Это был самый храбрый поступок,
 который я видела.
 Да, ну пустяки...
 Это не похвала!
 Для опоссума храбрость это глупость.
 Умный в гору не пойдёт,
 Умный гору обойдет.
 Вы и вымираете, потому что
 часто лезете на рожон.
 Может, стоит чаще убежать.
 Да, ты права.
 Приму к сведению.
 Рада была помочь.
 Нет, вы послушайте, что она несет?
 Храбрость это глупость... Может, стоит чаще
 убежать....
 Она раздражающая, упрямая, и недалекая!
 - О, она тебе нравится.
 - Ничего подобного.
 Не беспокойся, я сохраню твою тайну.
 - И твою тайну тоже.
 - Какую еще тайну?

- चलो.
 तुम्हें पता है कि रवैये से प्रभावित करने की उम्मीद है?
 मैं प्रभावित नहीं करना चाहती.
 तुम उसे क्यों वह एक विशाल की मनाने की कोशिश कर रहे हैं?
 क्योंकि है कि वह क्या कर रहा है.
 अगर वह सोचता है कि वह एक possum की मुझे परवाह नहीं है.
 - तुम दो चीजें नहीं किया जा सकता है.
 - <i> Au contraire </ i>, मैं-fered.
 इस bullfrog, चिकन बाज़ या turtledove उस के लिए कहो.
 वह तुम पर जाने वाला नहीं है.
 अगर तुम सिर्फ इसके साथ जाना यह हम सब पर आसान हो जाएगा.
 तो क्या तुम मुझे क्या करना चाहते हो?
 पेड़ खींचो और तालाब में मुझे मार.
 मैं नहीं जानता.
 यदि आप भी ऐसा करने लंगड़ा कर रहे हैं, हम ऐली मिल सकती है.
 नहीं, नहीं, नहीं. नहीं, मैं यह कर सकता है.
 मैं यह कर सकता है.
 हाँ, हाँ, हाँ. चलो, चलो.
 - क्या तुम यह पहले किया है?
 - सिर्फ एक लाख बार.
 दूर, दूर, दूर.
 बिल्कुल सही. आग!
 हाँ! मैं उड़ सकता है!
 दुर्घटना!
 दुर्घटना! दुर्घटना!
 - कैश, क्या तुम ठीक हो?
 - क्या हुआ?
 - मेनि एक पेड़ के बाहर गोली मार दी.
 - क्या हो गया है तुम्हें?
 - उसने कहा कि वह यह कर सकता है.
 - और तुम उससे बात नहीं सुनी?
 कैश, तुम, रौशनी में जो कुछ भी नहीं है.
 मैं किसी भी तरह यहाँ में मदद कर सकता हूँ?
 तुमने बहुत कुछ किया है.
 - अब आप खुश हैं?
 - कैश, कैश, मुझे मत छोड़ो.
 कौन मेरी पीठ देखने वाला है?
 कौन हाथापाई की मेरी wingman होने वाला है?
 कौन रोल करने वाला है
 मेरे साथ है कि गोबर पैच में?
 गोबर पैच?
 - ठहरो. मेरा पैर. मैं खड़ा कर सकते हैं.
 - वह खड़ा कर सकते हैं.
 - मैं चला सकते हैं.
 - वह चला सकते हैं. यह एक चमत्कार है.
 हल्लिलूय्याह!
 मैं क्या कह सकता है? वे लड़के हो.
 वे कर मेरा जीवन एक छोटी साहसिक.

Ну, то, что ты не умеешь плавать!
 - Вздор.
 - Ладно.
 Но мы живем в тающем мире, дружище...
 и рано или поздно тебе придется встретиться со своим страхом лицом к лицу.
 - Готов, Эдди?
 - Всегда готов.
 Поехали.
 Подожди меня.
 Встретимся на другом конце.
 До сих пор думаете, что она идеально мне подходит?
 Она очень веселая, а ты зануда.
 Она тебя дополняет.
 Эй, Мэнни.
 - Можешь оттянуть дерево и запустить меня до самого озера?
 - Нет.
 Да ладно, тебе.
 Как ты собираешься покорять Элли, с таким поведением?
 Я и не собираюсь ее покорять.
 А зачем, тогда ты убеждаешь ее, что она мамонт?
 Потому, что она мамонт!
 Мне плевать, на то, что она считает себя опоссумом.
 - Нельзя быть и тем и другим.
 - Ошибаешься Манфред...
 Расскажи это кротовой крысе, выдровой землеройке...
 - И енотовидной собаке.
 - Он от тебя не отстанет, пока своего не добьется.
 Ладно, чего вы от меня хотели?
 Оттяни ветку, и выстрели мной в озеро.
 Не знаю...
 Ну, если не можешь, то придется звать Элли.
 Не надо, я смогу.
 - Давай, давай.
 - А ты это уже пробовал?
 Да, миллион раз.
 Дальше. Дальше. Дальше.
 Огонь...
 Я лечу!!!
 Крэш.
 Крэш, Крэш, ты живой?
 - Что случилось?
 - Мэнни, выстрелил им из дерева.
 - Ты нормальный, вообще?
 - Он сказал, что у него получится!
 И ты ему поверил?

<p>तुम लोग तो मर चुके हैं। मुझे शर्मिंदा करने के लिए धन्यवाद। नहीं सामना करना पड़ता है। ऐली, ऐली, मैं भी। वह आधा बुरा नहीं है। पागल और उलझन में है, लेकिन प्यारी। तो? तो क्या तुम वापस जोत रहा है? मेरा परिवार। तुम्हें पता है कि फिर से हो सकता है, तुम्हें पता है। नहीं, Sid, मैं नहीं कर सकता। ठीक है, ठीक है, लेकिन इसके बारे में सोचो। अगर तुम इस अवसर जाने दो, मैं, मेरा मतलब तुम अपनी सारी प्रजातियों जाने दे रहे हैं और कहा कि बस की ... कि बस स्वार्थी है। मैं मैं शुरू कर रहा हूँ लगता है के माध्यम से उसे प्राप्त करने के लिए। - रुको, रुको. मैं समझ गया। - अहमक. - मदद चाहिए? - नहीं, नहीं. बस मेरी सांस पकड़ने. - तुम अटक. - मैं नहीं कर रहा हूँ. ठीक है, तो, चलो चलें। मैं नहीं कर सकता। मैं अटक गया हूँ। तुम्हें नहीं लगता कि उन्हें उठा इस तरह आसान होगा? ऐली? मैं इस जगह को जानता हूँ। तुम्हें पता है, गहरी नीचे, पता है मुझे लगता है मैं अलग था पता था। मैं थोड़ा बड़ा था दूसरी possum बच्चों की तुलना में। ठीक है, एक बहुत बड़ा। अब मैं क्यों possum लड़कों को समझने मुझे अपील नहीं मिला। वह भी, बुरी बात है जहाँ तक mammoths जाने के कारण, तुम हो, - तुम्हें पता है। - क्या? आकर्षक. - सच? - बिल्कुल. क्या बारे में मुझे आकर्षक है? मैं नहीं जानता। खैर, वहाँ है तुम्हारा पिछवाड़ा। क्या इस बारे में? यह है बड़ा। तुम सिर्फ कह रहे हैं कि। नहीं, नहीं, नहीं, मैं यह मतलब है। यह बहुत बड़ा है।</p>	<p>Крэш, что бы не случилось, не иди к свету. Могу я как-то помочь? Ты уже помог, хватит. - Доволен? - Крэш, не покидай меня! Кто меня теперь прикроет? Кто будет моим бесстрашным штурманом? Кто будет кататься со мною на бревнах?... На бревнах? Мои ноги, я могу встать. Он может встать. - Я могу бегать. - Он может бегать. Свершилось чудо! Аллилуйя. Что тут скажешь, они всего лишь мальчишки. С ними моя жизнь становится веселее. Все вам крышка... Не такая уж она и плохая! - Сумасбродная и запутавшаяся, но милая... - Допустим. Так что тебя сдерживает? Моя семья. Ты можешь завести новую? Нет, Сид, я не могу. Ладно, но подумай, упустив этот шанс, ты обречешь свой вид на вымирание... Это эгоизм. Кажется, я его почти уговорил. Ну, погодите, я вас поймаю. - Помочь? - Нет, нет, я тут просто дыхание перевожу. Ты застряла. - Ничего подобного. - Ладно, тогда пошли. Не могу, я застряла. Тебе не кажется, что отодвинуть легче, чем пробираться сквозь? Элли? Мне знакомо это место. В глубине души, я всегда знала, что я другая. Я была немного крупнее, остальных малышей опоссумов. Ладно, ладно, намного крупнее. Теперь я понимаю, почему я не навилась мальчикам. Скажу тебе как мамонт, ты... - Ну, ты знаешь. - Что? Привлекательная.</p>
---	--

<p>मैंने कभी देखा है सबसे बड़ा झकना बट. वह सच में प्यारी है. क्या एक पागल दिन. आज सुबह मैं एक possum उठी और अब मैं एक विशाल हूँ. लड़के, मैत्री यकीन है कि एक बड़ी छलांग लिया ऐली के साथ आज. ज़रूर किया. वह अनिश्चितता के किनारे पर खड़ा था और सही अंदर स्पलैश कबूतर. एक तरह से, हॉ बहादुर? वह अपने डर का सामना जिस तरीके से. मुझे पता नहीं होगा. घुड़सवार फ़ौज डर नहीं लग रहा है. चलो, सब जानवरों डर लगता है. यह क्या, कहो, चट्टानों से हमें अलग है. चट्टानों कोई डर नहीं है. - और वे सिंक. - क्या तुम पर, Sid हो रहे हैं? यह पता करने के लिए आपको आश्चर्य हो सकता है कि मैं भी डर महसूस किया है. तुम नहीं? हॉ. के रूप में लगता है हॉ, के रूप में, असंभव इस आलस प्राकृतिक दुश्मन होता है कि जैसे या अन्यथा "भार" हमें नुकसान पहुँचाने की. - मैं सोचता हूँ क्यों? - ईर्ष्या, ज्यादातर. स्वाभाविक है लेकिन मुद्दा यह है कि डर है. भय के शिकार के लिए है. अच्छा, तो, आप दे रहे हैं पानी तुम अपने शिकार बनाते हैं. Justjump में और विश्वास अपनी प्रवृत्ति. तुम, सबसे जानवरों पता बच्चों के रूप में तैर कर सकते हैं. और एक शेर के लिए, यह रेंगने की तरह है अपने पेट पर असहाय शिकार पीछा करने के लिए. लेकिन तेजी से, ठीक है? अब, पंजा, किक, पंजा, किक. मैं शिकार पीछा कर रहा हूँ. बकोटना, किक. मैं वापस मेरे कंधे पर देखो अगर मैं पीछा किया जा रहा है देखने के लिए. और मैं साँस ले रहा हूँ. और मैं पीछा कर रहा हूँ और मैं पीछा कर रहा हूँ और मैं कर रहा हूँ ... - मैं गिर रहा हूँ. - सुधार. तुम डूब रहे हैं. तरह का एक चट्टान की तरह. अरे, हम कोई विशेष चाल क्या करते हो पर रोल पसंद है? या हम सिर्फ अपने वजन के आसपास फेंक हो? वूप्स. खेद. मैंने अभी तक अपनी ही ताकत नहीं पता है. ऐली, आपको लगता है कि अब एहसास हो हमें एक मौका हमारे प्रजातियों को बचाने के लिए</p>	<p>Правда? - Правда. - А что во мне привлекательного? Ну, не знаю... Ну, твоя... попка. А что с ней? Она большая. Неужели ты серьёзно? Да! Да! Серьезней некуда. Она огромная. - Самая огромная, которую я видел. - О, Как это мило. Какой сегодня сумасшедший день. С утра я была опоссумом. А теперь я мамонт. Мэнни, сегодня далеко продвинулся в отношениях с Элли.. Это точно. Он нырнул в бездну неизвестности. Плюх!!! Храбро, да? То, как он встретился лицом к лицу со своим страхом. Не знаю, саблезубые тигры не испытывают страха. Да ладно, все испытывают страх. Этим мы отличаемся, например... от камней. Камни ничего не чувствуют. И еще они тонут. На что ты намекаешь, Сид? Ты удивисься, но я тоже испытываю страх. Да ну! Ты? Да, да, хоть это и кажется невозможным... У ленивцев есть естественные враги, которые могут поранить или даже убить их. Интересно, почему? Из-за зависти, скорее всего. Но самое главное... То, что страх, это естественно. Страх, это для жертв. Тогда, ты позволяешь воде сделать из тебя жертву! Просто, нырни и доверься своим инстинктам. Большинство животных умеют плавать с рождения, это все равно, что красться за жертвой Но намного быстрее, окей? Я крадусь за жертвой. Я оглядываюсь, что бы посмотреть, нет ли там кого-нибудь. И дышу и дышу и крадусь и крадусь... и падаю...</p>
---	--

<p>है?</p> <p>- सच? कैसे हैं हम करने वाले हैं?</p> <p>- अच्छा, क्या आप जानते हैं ...</p> <p>क्या तुमने बस ...?</p> <p>मैं एक पॉच मिनट के लिए विशाल नहीं हूँ और तुम मुझ पर मार रहे हो?</p> <p>मैं नहीं कह रहा था ...</p> <p>अभी नहीं. बार में.</p> <p>मैं बस कह रहा था कि यह हमारी जिम्मेदारी है.</p> <p>क्या?</p> <p>कि बाहर गलत आए ठीक है. I. ...</p> <p>तुम बहुत सुंदर है, लेकिन हम अभी मिले हैं ... जिम्मेदारी है?</p> <p>बस अपनी ब्यूटी कर रहे हैं? क्या ऐसा है? तैयार अंतिम बलिदान करने के लिए अपने प्रजातियों को बचाने के लिए.</p> <p>मैं तुम्हारे लिए कुछ खबर मिली. आप की बचत नहीं कर रहे हैं</p> <p>इस प्रजाति के आज रात को या किसी अन्य रात.</p> <p>- तो, कैसे चला गया?</p> <p>- बुरा नहीं है.</p> <p>ठीक है, चलो चलें.</p> <p>हम तुम्हारे साथ पूरा दिन, यात्रा अब तुम हमारे साथ रात में आ रहे हैं. लेकिन हम रात को नहीं देख सकता.</p> <p>तब बाढ़ का आनंद लो.</p> <p>मैं भी उसे देखो नहीं कर सकते. स्वमतत्यागी.</p> <p>हर जगह तुम जाओ दोस्त बनाना. बस बनाने दोस्तों.</p> <p>- देखो, वहाँ एक स्टंप है.</p> <p>- अब ऐसा नहीं है.</p> <p>मुझे लगता है कि हम एक साथ चल सकते हैं सोचा. क्रैश,</p> <p>इस विशाल पूछ क्यों वह सोचता है कि. उसने कहा कि वह तुम्हें ajerk हो सोचता कहा और चले जाना.</p> <p>उसने नहीं कहा ...</p> <p>, हो सकता है अगर हम अधिक समय बिताना देखो ...</p> <p>जरूरत है कि मैं उसे कहो</p> <p>एक छोटे से निजी अंतरिक्ष अभी.</p> <p>- वह एक झील में कूद जाते हैं.</p> <p>- और possums नियम.</p> <p>- मैं उसे सुन सकता है, तुम्हें पता है.</p> <p>- तुम क्या चाहते हो? एक पदक?</p> <p>चलते बंद करो.</p> <p>धन्यवाद.</p> <p>मैत्री, ऐली. बंद चहुँदी.</p> <p>अब!</p> <p>क्रैश, एडी. पर उस सीमा को पकड़ो.</p> <p>- अजीब बात है. अब क्या तुम्हारा असली योजना क्या है?</p>	<p>Поправочка. Ты тонешь. Как камень.</p> <p>А мы какие-нибудь штуки можем показывать, типа</p> <p>кувырков там всяких или просто пробиваем себе дорогу.</p> <p>Извини, не научилась еще использовать свою силу.</p> <p>Элли, ты понимаешь, что у нас есть шанс спасти наш вид?</p> <p>Правда?</p> <p>И как мы это сделаем?</p> <p>- Ну, эээ, ты знаешь.</p> <p>- Нет, я всего минут как мамонт, а ты уже ко мне пристаешь?</p> <p>Я имел в виду, не сейчас, потом со временем.</p> <p>- Просто, это наша обязанность.</p> <p>- Что?</p> <p>Извини, вылетело. Ты очень хорошенькая, но мы только что познакомились... Обязанность.</p> <p>Это твой долг, да? Ты готов пойти на любые жертвы ради спасения своего вида.</p> <p>Так вот, что я тебе скажу.</p> <p>Этой или другой ночью, тебе не удастся его спасти.</p> <p>Как все прошло?</p> <p>Неплохо.</p> <p>Идем, мы шли с вами днем, теперь вы идите с нами ночью.</p> <p>Но мы не видим в темноте.</p> <p>Тогда, приятного вам потолка.</p> <p>- Мне на него даже смотреть противно.</p> <p>- Извращенец.</p> <p>Да, везде новые друзья, куда бы ты не пошел.</p> <p>- Осторожнее, там пенек.</p> <p>- Уже нет...</p> <p>Я думал, нам можно идти вместе.</p> <p>Крэш спроси у мамонта, почему он так думает?</p> <p>Она думает, что ты придурок, и хочет чтобы ты ушел.</p> <p>Она не сказала...</p> <p>Слушай, может если бы мы провели побольше времени вместе...</p> <p>Скажи ему, чтобы соблюдал дистанцию.</p> <p>- Она сказала, чтобы ты прыгнул в озеро.</p> <p>- Опоссумы круче всех.</p> <p>- А я этого от нее не слышал.</p> <p>- Молодец, купи медаль.</p> <p>- Не двигайтесь.</p> <p>Спасибо.</p> <p>Элли, иди вперед.</p> <p>Быстрее!</p> <p>Крэш, Эдди, хватайтесь за тот край!</p>
---	--

<p>- बस करो.</p> <p>- अलविदा, एडी.</p> <p>- अलविदा, क्रैश.</p> <p>- अलविदा, ऐली.</p> <p>- अब जाओ.</p> <p>मुझे खेद है कि मैंने पहले क्या कहा तुम्हें बुरा.</p> <p>यदि "यह मुझे बुरा क्या मतलब" हो?</p> <p>कि यह उसका बुरा!</p> <p>मुझे लगता है कि, कि यह तुम्हें बुरा मतलब है.</p> <p>- तुम बस, बस की प्रतिक्रिया.</p> <p>- क्या?</p> <p>- इसे वापस ले लो.</p> <p>- वहाँ दौंव यहाँ पर अन्य रहती हैं.</p> <p>- वह एक मुद्दा मिल गया है.</p> <p>- वह कुछ भी नहीं मिला है.</p> <p>- यह एक गलतफहमी थी.</p> <p>- यह असंवेदनशील था.</p> <p>- माफी चाहता हूँ.</p> <p>- क्यों? वह की प्रतिक्रिया.</p> <p>- बस माफी माँगती हूँ.</p> <p>- नहीं</p> <p>- इसे करो.</p> <p>- ठीक है, मैं माफी चाहता हूँ.</p> <p>क्या?</p> <p>- वह सही है. मैं की प्रतिक्रिया.</p> <p>- तुम्हारा मतलब है ...</p> <p>एक शब्द भी नहीं है या मैं नीचे आता हूँ वहाँ और अपने आप पर तुम्हें धक्का.</p> <p>मुझे मिल गया. मुझे मिल गया.</p> <p>मुझे मिल गया.</p> <p>मैन्नी, ऐली, भागो! दौड़ना!</p> <p>मैं अंत में हम अनुमान</p> <p>सही साथ कुछ किया.</p> <p>अरे, मुझे कोई आपत्ति नहीं है.</p> <p>बस यहाँ एक चट्टान के किनारे से लटका.</p> <p>- अच्छे पुराने दिनों की याद है?</p> <p>- कौन से अच्छे पुराने दिनों?</p> <p>तुम्हें पता है. कल, पिछले हफ्ते.</p> <p>पिछला जब पेड़ों के ऊपर और नीचे चला गया और जमीन हमारे पैरों के नीचे रहे.</p> <p>हाँ. वो अच्छे दिन थे.</p> <p>Possums possums थे</p> <p>और mammoths mammoths थे.</p> <p>- हम कुछ नींद चाहिए.</p> <p>- हाँ.</p> <p>कल का दिन है</p> <p>इस गिद्ध हम सब मरने के लिए जा रहे हैं.</p> <p>एक मिनट रुको.</p> <p>क्या मैं आपकी मदद कर सकता हूँ?</p> <p>अब, कि मैं सम्मान क्या कहते हैं.</p> <p>अच्छा.</p> <p>कोई यहाँ Sid पसंद करता है.</p> <p>आपका डेकोरेटर कौन है?</p>	<p>- Шутись. Какой на самом деле план.</p> <p>- Делайте, что говорят.</p> <p>- Прощай Эдди.</p> <p>- Прощай Крэш.</p> <p>- Прощай, Элли.</p> <p>- Хватайтесь, сейчас же!</p> <p>Мне очень жаль, если мои слова тебя обидели.</p> <p>Что значит "если обидели" ...</p> <p>Если обидели...</p> <p>Если обидели...</p> <p>Я имел в виду, очень жаль, что обидели.</p> <p>- Ты просто приняла все слишком близко к сердцу.</p> <p>- Что?</p> <p>- Забери свои слова назад.</p> <p>- От этого зависит не только твоя жизнь...</p> <p>- Подождите, он ведь прав.</p> <p>- Ни черта он не прав.</p> <p>- Это было недоразумение.</p> <p>- Это была бесчувственность.</p> <p>- Извиняйся.</p> <p>- Почему я? Ведь она все преувеличила.</p> <p>- Просто, извинись.</p> <p>- Нет!</p> <p>- Скорей.</p> <p>- Ладно, я извиняюсь.</p> <p>- Что?</p> <p>- Я приняла, все слишком близко к сердцу.</p> <p>- Ты имеешь в виду.</p> <p>- Еще одно слово и я сам тебя сброшу.</p> <p>Почти, почти.</p> <p>Мэнни, Элли, бегите...</p> <p>Наконец-то, у нас что-то получилось вместе.</p> <p>Не обращайтесь на меня внимания,</p> <p>я просто повишу на краю обрыва, рядом с вами.</p> <p>- Помнишь старые, добрые времена?</p> <p>- Какие "старые добрые времена"?</p> <p>Ну, вчера, на прошлой неделе.</p> <p>Когда все было прекрасно и потоп нам не грозил?</p> <p>Да хорошее время было.</p> <p>Опоссумы были опоссумами,</p> <p>а мамонты были мамонтами.</p> <p>Надо поспать.</p> <p>Да, если верить стервятнику,</p> <p>завтра мы все умрем.</p> <p>Подождите-ка.</p> <p>Чем я могу вам помочь?</p> <p>Вот, то, что я называю уважением.</p> <p>Мило.</p> <p>Кто-то здесь любит Сида.</p> <p>Это прекрасно... Кто ваш декоратор.</p> <p>Повелитель Огня</p> <p>Повелитель Огня</p>
---	--

मेरा मतलब है, यह शानदार है.
 आग राजा.
 आग किंग? खैर, तुम्हें पता है, यह समय के बारे में है
 किसी को अपना सच्चा क्षमता को मान्यता दी.
 वहाँ आग होना चाहिए.
 अगर केवल लोग अब मुझे देख सकता है.
 यह या तो बहुत अच्छा है
 या वास्तव में बुरा.
 नहीं, नहीं, नहीं.
 मुझे आग राजा. क्यों आग राजा की हत्या?
 एक हजार साल 'बुरा juju
 आग राजा की हत्या के लिए.
 सुपर-पृथ्वी की कोर से गर्म रॉक
 भूपटल से कहा, गहिरा है
 बर्फ निर्मित पिघलने
 हजारों सालों से खत्म हो गया है.
 तुम एक बहुत ही उन्नत दौड़ रहे हैं.
 साथ में, हम एक समाधान के लिए देख सकते हैं.
 हम एक - आग राजा का बलिदान दिया है.
 - अच्छा, यह बहुत ही उन्नत नहीं है.
 - एक शॉट के लिए काफ़ी.
 नहीं! नहीं!
 बुरा juju!
 पानी? पानी!
 क़ैश, मैं तुम्हें पीने के लिए नहीं कहा था
 सोने से पहले.
 मैं यह नहीं किया.
 कम से कम नहीं, यह सब.
 - क्या हो रहा है?
 - हम overslept. हम को स्थानांतरित करने के लिए
 की जरूरत है.
 क्या होगा अगर हम पिछले जीव हैं
 जीवित बचे?
 हम पृथ्वी repopulate करना होगा.
 कैसे? प्रत्येक व्यक्ति को या तो है
 एक दोस्त या हमारी बहन.
 नमस्ते. हे, मैत्री.
 वाह. क्या एक रात.
 तुम क्या हुआ लगता है कभी नहीं करेंगे.
 तुम sleepwalking थे.
 नहीं, नहीं, नहीं. मैं अपहरण कर लिया गया था
 मिनी स्लोथ्स के एक गोत्रा के द्वारा.
 - यह मेरा दूसरा अनुमान होने वाला था.
 - और वे मुझे उपासना.
 मुझे यकीन है कि, वे एक में मुझे फेंक दिया मतलब
 राल पिट ज्वलंत है, लेकिन वे मुझे उपासना.
 तुम सपना देख रहे थे. चलो, पानी की
 की तुलना में हम तेजी से बढ़ते जा रहे हैं.
 मैं, मैं अपहरण कर लिया था तुम्हें बता रहा हूँ.
 मैं उपासना की गई. दोस्तों.
 बढ़िया.
 हम थोड़ा धीमा कर सकते हैं?
 मैं यहाँ मर रहा हूँ.

Наконец-то, кто-то увидел
 мой настоящий потенциал.
 Да будет огонь.
 Если бы Диего и Мэнни меня видели бы
 сейчас.
 Это или очень хорошо
 или очень плохо.
 Нет, нет, нет, я повелитель огня.
 Если вы убьете повелителя огня,
 вас ждет -летнее проклятие.
 Расплавленная порода из самого ядра земли,
 находится очень близко к поверхности
 и плавит лед в течении тысяч лет.
 Вы очень развитая раса, вместе мы
 можем найти решение этой проблемы.
 У нас есть решение. Принести в жертву
 Повелителя огня.
 - Это же примитивно!
 - Попытка не пытка.
 Проклятие!!
 Вода.
 Вода!
 Крэш, я говорил тебе, не пить на ночь.
 Это не я. По крайней мере, не все.
 Начинается?
 Мы проспали. Надо выдвигаться.
 Может мы последние живые существа на
 земле?
 Нам придется снова заселить землю!
 Как? Остались одни мужики и наша сестра.
 Привет.
 Привет Мэнни.
 Вот это ночь, никогда не догадаетесь,
 что со мной произошло.
 Попробую догадаться, ты лунатик?
 Нет, я был похищен племенем
 мини-ленивцев.
 И как я раньше не догадался.
 И они поклонялись мне!
 Правда, они бросили меня
 в раскаленную лаву...
 Но ведь они поклонялись мне.
 Тебе приснилось.
 Скорее, вода поднимается
 быстрее, чем мы идем.
 Я говорю правду, меня похитили и
 поклонялись...
 Ребята.
 Ну и ладно.
 Может, притормозим немного?
 А не то, я помру от усталости...
 Это просто выражение такое.
 Они просто сидят и наблюдают за нами.
 Интересно, о чем они думают.
 Еда, замечательная еда...
 Мы очень хотим ее отвеждать.

<p>यह भाषण का सिर्फ एक अंक रहा था. वे बस वहाँ है, हमें देख बैठो. मैं मुझे लगता है वे क्या सोच रहे थे पता था की कामना करता हूँ. वहाँ. अब तुम्हें पता है वे क्या सोच रहे थे. - Sid! - क्या? यह आकर्षक है. - हम इसे बनाया. - हाँ, हम उन डरावनी गिद्धों दिखाया. यह सिर्फ एक छोटा सा गर्म पानी और भाप है. यह कैसे हो सकता है बुरा है? मैं तो बस कुछ किया अस्वैच्छिक और अस्त. ठीक है, चलो. मैत्री. वापस जाओ. यह वहाँ बाहर एक minefield है. वहाँ जाने के लिए केवल एक रास्ता है. सीधे के माध्यम से. सीधे के माध्यम से? हम चाहते हैं हमारे शरीर पर है, फर रखने धन्यवाद. - हम वापस सिर हूँ और आस पास जाओ. - कोई समय हो गया है. इस बांध जाएगा फट से पहले हम यह करते हैं. हमें डुबो देंगे. अगर हम इस के माध्यम से, जाओ हम बिट्स को उड़ा ले आओ. - हम आगे जाओ. - हम वापस आ जाओ. - आगे बढ़ो. - पिछला. - मैं कुछ कह सकता है? - नहीं - तुम बहुत जिद्दी और हठी हैं. - खैर, मुझे लगता है कि यह साबित करता है. मैं एक विशाल हूँ. - चलो. - ठीक है. मैं नहीं जानता. डूब की तरह लग रहा है जाने के लिए एक बहुत gentler तरीका है. बिट्स को उड़ा तो अचानक लगता है. उसने अपने आप को प्राप्त करने के लिए जा रहा है को मार डाला. मैत्री, रुको. मैत्री. बच्चों, देखो, पिछले विशाल. मैं बस तुम्हें विलुप्त जा रहे हैं सुना. - तुम दो चीजें नहीं किया जा सकता है. - वह तुम ajerk हो सोचता है. कहाँ अपने बड़े, सुखी परिवार है? तुम्हारे साथ क्या गलत है? मैत्री, आओ. हमें जाना है. अब! उस तरफ. अपने बच्चों को नायाब मत छोड़ो.</p>	<p>Просто представьте себе отбивную из мамонта Еда, замечательная еда... Ну теперь ты знаешь, о чем они думают. Еда, замечательная еда... - Сид! - Что? Просто очень навязчивый мотивчик. Дошли, наконец. Мы показали, этим страшным стервятникам. Подумаешь, немного горячей воды и пара. Ничего страшного. Я сделал кое-что невольно. И испачкался. Ладно, пошли. Мэнни, назад, там очень опасно. Есть только один выход, пробиться вперед. Пробиться вперед? Мы предпочитаем сохранить наши шкуры. Безопасней будет, вернуться назад и обойти. У нас нет времени, если мы не успеем, добраться до судна до того как вода хлынет - мы утонем. А если мы пойдем вперед, нас разорвет на куски. - Мы пойдем вперед. - Мы пойдем назад. - Вперед. - Назад. - Можно мне вставить словечко? - Нет! - Ты такая упрямая и твердолобая! - По-моему, это доказывает, что я действительно мамонт. Пошли. Как хочешь. Ну, не знаю, утонуть звучит как-то растяженной, а быть разорванным на части звучит... Внезапно! Он же погибнет. Мэнни, подожди. Эй, смотри, последний мамонт. "она считает, что ты придурок и хочет, чтобы ты ушел" "а где твоя большая дружная семья Что с тобой"? Эй, очнись, нам надо идти. Быстро! Не туда. Не забывайте своих детей. Все забытые дети будут съедены. - Мамонта не видели?</p>
--	---

<p>सभी बच्चों की पहुंच से बाहर खाया होगा.</p> <p>- क्या तुम एक विशाल देखा है?</p> <p>- नहीं, माफ करना.</p> <p>- क्या तुम एक विशाल देखा है?</p> <p>- नहीं</p> <p>Possum? के बारे में फुट लंबा?</p> <p>- अरे, यार तुम एक विशाल देखा है?</p> <p>- मुझे यकीन है. बिग जीवन के रूप में.</p> <p>- कहीं?</p> <p>- मैं उसे देख रहा हूँ.</p> <p>मुझे नहीं.</p> <p>बेचारा वह एक विशाल है पता नहीं है.</p> <p>- मैं कहीं भी दिखाई नहीं दे रही है.</p> <p>- शायद वह पहले से ही बोर्ड पर है.</p> <p>जल्दी, इस तरफ. चलो.</p> <p>- वहाँ है.</p> <p>- ऐली! मदद!</p> <p>चलो, चलो, भागो आओ!</p> <p>पुश.</p> <p>- तुम लोगों को जाना होगा.</p> <p>- हम तुम्हें नहीं छोड़ रहे हैं.</p> <p>- मैं नहीं कह रहा हूँ.</p> <p>- ऐली, नहीं.</p> <p>ऐली, चिंता मत करो.</p> <p>हम मदद के लिए जा रहे हैं.</p> <p>यहाँ रहो.</p> <p>- हमें मदद करो.</p> <p>- मदद करो! कोई मदद करो.</p> <p>मैत्री.</p> <p>मैत्री.</p> <p>- मेनि.</p> <p>- यह ऐली है, वह एक गुफा में फँस गया है.</p> <p>ऐली.</p> <p>मैत्री.</p> <p>- मदद करो!</p> <p>- मैं तुम्हें बचा लेंगे.</p> <p>महान. उसे कौन बचाने वाला है?</p> <p>तुम सच में ब्रश करने की आवश्यकता है.</p> <p>ठीक है, ठीक है, ठीक है. अब मैं कूदो.</p> <p>, 'Fraidy बिल्ली चलो. चलो.</p> <p>तुम यह कर सकते हो, तुम यह कर सकते हैं</p> <p>तुम यह कर सकते हैं.</p> <p>ड्रस्ट अपने सहज ज्ञान. हमले के पानी.</p> <p>मैं अपने शिकार नहीं कर रहा हूँ. मैं अपने शिकार नहीं कर रहा हूँ.</p> <p>मैं अपने शिकार नहीं कर रहा हूँ.</p> <p>हमले के पानी. शिकार पीछा.</p> <p>बकोटना, किक. बच्चों को भी यह कर सकती है.</p> <p>चलो.</p> <p>बकोटना, किक, पंजा, किक.</p> <p>अरे. मैं शिकार पीछा कर रहा हूँ.</p> <p>एडी.</p> <p>तुम्हें पता है, यार किया.</p> <p>तुम पानी के बट लात मारी.</p>	<p>- Нет, извините.</p> <p>- Мамонта не видели?</p> <p>- Нет, не видела.</p> <p>- Оппосум? Примерно , метра ростом?</p> <p>- Нет.</p> <p>- Эй, дружище, мамонта не видел?</p> <p>- Конечно, видел, огромного как жизнь.</p> <p>- Где?</p> <p>- Он прямо передо мной.</p> <p>Нет не меня!</p> <p>Бедный, не знает, что он мамонт.</p> <p>- Я нигде ее не вижу.</p> <p>- Может она уже на судне.</p> <p>Быстрей, вперед.</p> <p>Вот оно.</p> <p>Помогите.</p> <p>Быстро.</p> <p>- Идите без меня.</p> <p>- Мы тебя не бросим.</p> <p>Вас никто не спрашивает.</p> <p>Элли, не бойся, мы приведем помощь.</p> <p>- Никуда не уходи.</p> <p>- А как же!</p> <p>На помощь!</p> <p>Помогите!</p> <p>Она не может выбраться из пещеры.</p> <p>Я спасу вас.</p> <p>А его то, кто спасет?</p> <p>Ему не мешало бы зубы почистить.</p> <p>Ладно, ладно, прыгай... Сейчас!</p> <p>Давай, трусливый кот.</p> <p>Ты сможешь, ты сможешь, ты сможешь.</p> <p>Доверься инстинктам, нырни.</p> <p>Я не жертва. Я не жертва. Я не жертва.</p> <p>Борись с водой.</p> <p>Загоняй жертву.</p> <p>Давай, даже дети умеют плавать.</p> <p>Правая, левая, правя, левая.</p> <p>Я загнал жертву.</p> <p>У тебя получилось, дружище.</p> <p>Ты надрал задницу воде.</p> <p>Ерунда, большинство зверей умеют плавать с детства.</p> <p>Только не тигры,</p> <p>я забыл тебе это сказать.</p> <p>Элли, держись за меня.</p> <p>Мэнни, берегись, сзади.</p> <p>Вот они!</p> <p>Мы думали, что потеряли тебя навсегда.</p> <p>Мы будем жить.</p> <p>Мы умрем.</p> <p>- Дедушка вылезай, потоп закончился.</p> <p>- Ерунда!</p>
---	--

इसे करने के लिए कुछ नहीं है. ज्यादातर जानवरों बच्चों के रूप में तैर कर सकते हैं, तुम्हें पता है. हाँ, लेकिन नहीं बाघों. मुझे लगता है कि हिस्सा बाहर छोड़ दिया. वह वहाँ है. ऐली, पर मुझे पकड़ो. मैत्री, मैनी, तुम पीछे. वे वहाँ हैं. उन्होंने इसे बनाया है. हम हम तुम्हें फिर से देख कभी नहीं सोचा था. हम जीने वाले हैं. हम मरने वाले हैं. खैर, मैं नहीं जा रहा हूँ. दादाजी, नाव के चलते हैं. बाढ़ खत्म हो चुका है. - यह मेरी नाव है. - चलो, चलो. चलो, चलो. स्टू. हम इसे बनाया है. हम जीने वाले हैं. खैर, वैसे भी मैं हूँ. मैं शुरू करने के बारे में सोच रहा हूँ एक स्कूल तैराकी. Sid है Squids. सभी ओलों फायर राजा. नमस्ते. आग राजा बाढ़ टालना. , हे महान और महान एक ज्वलंत हमें शामिल हों. नहीं, नहीं इतनी जल्दी वहाँ है, ठीक है. तुम एक गुणवत्ता की पेशकश करते हैं. लेकिन आग किंग एक पूर्व प्रतिबद्धता है. उनके झुंड उसे जरूरत है. उन्होंने कहा कि चेपदार, चिपचिपा सामग्री है वह हमें एक साथ है. उन्होंने कहा, इस झुंड बना दिया और हम उसके बिना कुछ भी नहीं होगा. - तुम यह मतलब है? - Sid. Sid. कि "इसका मतलब यह नहीं है स्पर्श करना चाहते हैं". मत पूछो. हम पिछले वाले अब और नहीं कर रहे हैं. तुम नहीं आ रहे हो? तुम उनके साथ जाना चाहते हो? मैं एक विशाल हूँ. मैं शायद एक विशाल के साथ किया जाना चाहिए. तुम्हें नहीं लगता? हाँ, जब तक ... जब तक? मैं भी .. जब तक मैं बस यह कहना चाहता हूँ ... मैं तुम्हें बताने की जरूरत है ... मैं आपको उम्मीद है कि सब कुछ मिल आप के लिए देख रहे हैं. तुम भी. मैत्री, तुम एक लंबा सफर तय किया है जब से हम

У нас получилось. Мы будем жить. Ну, я, по крайней мере... Я вот думаю открыть кружок плавания. Назову его "Скаты Сида" Да здравствует, Повелитель огня. Привет. Привет. Повелитель огня победил потоп, присоединяйся к нам великий и благородный Повелитель огня. Нет, не так быстро. Это заманчивое предложение. Но у Повелителя Огня есть высшее назначение. Он нужен его стае. Он слизкая, липкая штука, которая связывает всех нас. Он создал эту стаю. И мы не сможем без него. Ты это серьёзно? Я не имел в виду, что нужно обниматься. Ни слова. Мы уже, не последние мамонты. Ты идешь? А ты хочешь, иди с ними? Ну, я же мамонт. И мне, наверное, стоит жить с мамонтами. Не так ли? Да, только если... Если что... Я думаю... Я просто хочу тебе сказать... Думаю, ты найдешь все, что искала. И тебе того же. Я знаю тебя уже очень давно, тебе надо отпустить прошлое, чтобы у тебя было будущее... Иди за ней. Все в порядке. Мы всегда будем тебе рады. Я буду вас навещать. Да, да, ты верный друг. Все решено, иди скорей. Мэнни стал совсем большим. Я не хочу, чтобы мы были вместе, по необходимости. Я хочу, чтобы мы были вместе, потому, что нам так хочется. А мне хочется быть, с тобой, Элли. - Что скажешь?

मिले और मैं उस के लिए पूरा श्रेय ले लेंगे,
लेकिन आप के जाने की जरूरत है पिछले
तो तुम एक भविष्य हो सकता है.

- उसके पीछे जाओ.

- यह ठीक है.

हम हमेशा तुम्हारे लिए यहाँ हो जाएगा.

- मैं संपर्क में रखता हूँ.

- हाँ, हाँ. तुम एक अच्छे दोस्त हो.

बिन्दु बनाया है. अब, चलो. गोबर.

हमारा मेनि बड़ा हो रहा है.

ऐली! ऐली!

मैत्री.

ऐली, मैं हम नहीं चाहते

क्योंकि हम एक साथ करने के लिए किया है.

मैं हमें एक साथ रहना चाहता हूँ

क्योंकि हम चाहते हैं.

और मैं ऐली तुम, के साथ रहना चाहता हूँ.

- आप क्या कहते हैं?

- मैनी, मैं तुम जा रहे थे सोचा कि ...

तुम possum मेरे लिए काफी हैं.

खैर, यह सिर्फ मेरे और तुम्हारे अब है.

दो सनातक जंगली बारे में दस्तक दे.

बढ़िया. लेकिन मैं तुम्हें उठाने वाला नहीं हूँ.

- मैं अभी भी मेरा गर्व है, तुम्हें पता है.

- दोस्त, पुराने समय के लिए चलो.

मैं उसे ले लूँगा.

- लेकिन अपने झुंड जा रहा है.

- अब हम कर रहे हैं.

बन्दूक!

मैत्री, जो आप बेहतर तरह करते हैं?

मैं या डिएगो?

- डिएगो. यह भी पास नहीं है.

- तुमने कहा.

मैत्री, आप चयन नहीं कर सकते

अपने बच्चों के बीच.

वह मेरा बच्चा नहीं है. मेरा कुत्ता भी नहीं.

अगर मैं एक कुत्ते और मेरे कुत्ते था एक बच्चा था ...

और कुत्ते के बच्चे, एक पालतू था

कि Sid होगा.

- मैं एक कुत्ता, मैत्री मिल सकता है?

- नहीं

- ऐली, मैं एक कुत्ता हो सकता है?

- निश्चित रूप से आप यह कर सकते हैं, स्वीटी.

ऐली,

हम उसके साथ संगत होना चाहिए.

मैं तुम्हें, छोटे दोस्त को बचा लिया.

शांत हो जाओ.

मैं तुम्हें, छोटे दोस्त को बचा लिया. याद है?

- О, Мэнни, я думала...

Ты почти настоящий опоссум.

Остались только ты и я.

Два бродяги, одни в целом мире.

Ладно. Но я тебя носить не буду.

Я все еще самолюбивый.

Да ладно тебе, вспомни

старые, добрые времена!

Я его понесу.

- Но твоя стая, уходит.

- Да вы и есть моя стая!

Мэнни, а кого ты больше

любишь, меня или Диего?

Конечно, Диего, без вариантов.

Понял.

Мэнни у тебя не должно быть

любимчиков среди детей.

Он не мой ребенок, он даже не моя собака.

Если бы у меня был пес, а у пса был сын,

а у сына был питомец...

- Вот это был бы Сид

- Мэнни, а мне можно завести собаку?

Нет.

- Элли, а мне можно завести собаку?

- Конечно, можешь, дорогуша.

Элли, нам стоит действовать,

более слажено.

Я спас тебя, крошка.

<<Перевод и субтитры выполнены Дмитрием
Киселевым>>

spawn_hr@ukr.net | <http://hatred.net.ru>